



Бібліотека: Оцифрована спадщина

Категорії: Біблістика->Проект "Оцифрована спадщина"

Рік: 1900

Сторінки: 1061

Опис

Книга вийшла в IV томі серії "Бібліотека богословська", яку видавав [о. Олександр Бачинський](#). Це - частина семитомного видання тексту Св.Письма Старого і Нового Завіту з коментарем (Львів, 1900–1908). У цьому обширному (1061 ст.) першому томі читач знайде текст і пояснення П'ятикнижжя - Буття, Вихід, Левіт, Чисел і Второзаконня.

Для кращого розуміння церковнослов'янського біблійного тексту о. Іван Бартошевський супроводжує його вступом до кожної книги та коментарями (тогочасною українською мовою), які, за визнанням самого автора (с.VII), взято з праць авторитетних західних біблістів: Cornelius a Lapide, Calmet, Allioli, Knabenbauer, Brentano, Thalhofer, Menochius, Dillmann й інших.

Потребу такого видання о. Іван Бартошевський пояснює наступним чином: "А таке св. Письмо въ старословенскомъ язиці єсть душпастирови тимъ больше потребне, понеже послѣ церковного припису мають цитати зъ св. Письма наводити ся дословно въ томже старословенскомъ язиці при пояснюваню ихъ въ язиці народному, а еще и для того, понеже наши душпастирі, учачи ся богословія по латині, не могли зъ студій богословскихъ винести вистарчаючого запасу цитатовъ св. Письма въ язиці старословенскомъ. А и тоє додати треба, що наши молитви и священнодійствія церковни суть взяти по большои части зъ св. Письма и що можна ихъ належите розуміти только тогда, коли належито познаємъ ціле содержанє и стиль св. книгъ" (с.V).